# Beitung. Paibacher §

Brannmerationspreis: Mit Poftverfenbung: gangjährig 30 K. halbjährig 15 K. Im Kontor: gang-läbrig 22 K. halbjährig 11 K. Für die Justellung ins Haus gangjährig 2 K. — Insertionsgebühr: Für kleine Inserate dis zu 4 Beilen 50 h, größere per Beile 12 h; dei österen Wiederholungen per Beile 6 h.

Die «Laibacher Zeitung» erscheint täglich, mit Ausnahme der Sonns und Feiertage. Die Abministration befindet sich Kongresplah Vr. 2, die Redaktion Dalmatingasse Ar. 3. Sprechstunden der Redaktion von 8 bis 10 Uhr vormittags. Unsrankierte Briese werden nicht angenommen. Wanuskripte nicht zurückgestellt.

## Umtlicher Teil.

Seine f. und f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchstem Handschreiben vom 10. August d. 3. Allerhöchstihrem Generaladjutanten und Borstande der Militärkanzlei, Feldzeugmeister Artur Bolfras von Ahnenburg, den erbli den österreichischen Freiherrnstand mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Mini steriums des Innern hat die nach den Beschlüffen der Generalversaminlung der Aftionäre der Aftien-Gesellschaft "Bereinigte Bierbraue reien Sachsenseld und Markt Tüffer Aktiengesellschaft in Laibach", slove-nich: "Delniska družba združenih pivovaren Zalec in Laški trg v Ljubljani" in Laibach vom 19. März 1904 erfolgte Statutenänderung genehmigt.

### Berordung bes f. f. Finangministeriums vom 20. August 1904,

womit für den MonatSeptember 1904 dasAufgeld bestimmt wird, welches bei Berwendung von Silbergulben zur Zahlung ber Zollgebühren zu entrichten ist.

Mit Bezug auf Artikel XIV des Gesetzes vom 25 Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 47, wird im Einberhehmen mit dem königl. ungar. Finanzministerium für den Geltungsbereich des erwähnten Gesetzes und für den Monat September 1904 festgesett, daß in denjenigen Fällen, in welchen bei Zahlung von Böllen und Nebengebühren, bann bei Sicherstellung diefer Abgaben ftatt Goldgulden Silbergul ben dur Berwendung kommen, ein Aufgeld von neumzehnfünfhundertstel (19.05) Prozent in Silber du entrichten ist. Böhm m. p. ber zu entrichten ift.

den 20. August 1904 wurde in der f. f. Hof- und Staats-Ansgabe Ansgabe ausgegeben und versendet.

## Seuilleton.

Die lange Rifte. Bon Cogar Foe.

(Schluß.)

Natürlich war im Boste nur Plat für die allernotwendigsten Gerätschaften, etwas Proviant und dasjenige, was wir am Körper trugen. Man tann sich daher unser Erstaunen ausmalen, als Bhatt fich aufrichtete und vom Kapitan ver langte, daß er umfehren folle, damit er die lange Stifte hole.

"Ceben Gie fich, Serr Whatt", rief der Rapitän "Seben Sie sich, Herr Whatt", tie, win Kenstern Gie bringen das Boot zum Kenstern Bir lietern, tvenn Sie sich nicht ruhig verhalten. Wir lie-

gen schon so zu tief." "Meine Kiste", wiederholte Whatt, immer noch stehend, "ich muß sie haben, Kapitän. Sie können, Sie wied fo nen, Sie dürfen sie mir nicht versagen. Sie wiegt so gut mie gut wie gar nichts! Nur eine Bagatelle! In Ihrer Mutter gar nichts! Nur eine Bagatelle! In Ihrer Selig-Mutter, in des himmels Ramen, um Ihrer Selig-teit mit teit willen, erhören Sie mich! Schaffen Sie mir meine giet, erhören Sie mich!

meine Kiste! Ich flehe Sie an!" "Haben Sie Ihren Berstand verloren, Whatt? Ich "Daben Sie Ihren Berstand verwicht, Die sich nieber; ich besehlte es Ihnen! — Salten Sie ihn, er spring besehlte es Ihnen! — Haben wir es!"

er ipringt über Bord. — So, da haben wir es!" Richtig, während der Kapitan sprach, hatte Bhatt sich in das Wasser gestürzt. Wir waren noch so nahe in das Wasser gestürzt. Wir waren noch salt lich in das Wasser gestürzt. Wit ich Ende ei-lo nahe beim Schiffe, daß er das äußerste Ende ei-nes Tours nes Taues erfassen fonnte. An diesem schwang er adway dem Kapitan Hardy. Unsere Unterhaltung war.

folgender Bregerzeugniffe verboten :

Nr. 23 «Salzburger Bacht» vom 12. August 1904. Nr. 31 «Lonnské Hlasy» vom 13. August 1904. Nr. 96 «Hajdamaki» vom 11. August 1904. Nr. 16 «Karykatury» vom 15. August 1904. Nr. 99 «Rovnost» vom 16. August 1904.

### X. Verzeichnis

über die beim t. t. Landespräsidium in Laibach gugunften ber Abbraudler in St. Dichael eingelangten Spenden, u. gw. :

Sammlungsergebnis des politischen Bezirkes Hallein in Salzburg 123 K 38 h, Spende des Johann Ivančić in Hubburh, Bezirk Loitsch, 1 K, Summe 124 K 38 h. Hiezu das Sammlungsergebnis der früheren Berzeichnisse 1688 K 64 h, zusammen 1813 K 2 h.

## Michtamtlicher Teil. Schiedevertrag zwischen Besterreich = Ungarn und England.

Die "Neue Freie Presse" führt in einer Besprechung der Nachricht, daß englischerseits eine Anregung zum Abschlusse eines Schiedsvertrages an Ofterreich-Ungarn ergangen fei, aus, bag es nicht abzusehen sei, weshalb unsere Regierung, der wohl alles eher nachgesagt werden könne, als eine Vorliebe für militärische Abenteuer, sich weigern sollte zu tun, was schon Frankreich und Deutschland getan haben, deren Beziehungen zu England nicht allezeit so ungetrübt waren, wie die unserigen. Wenn eine Ginwendung gegen den Abschluß eines solchen Schiedsvertrages erhoben werden sollte, so könnte es höchstens die sein, daß menschlicher Boraussicht nach der Schiedsvertrag platonisch bliebe, weil Streitfragen zwischen unserer Monarchie und England nirgends zu erbliden find. Selbst in ben Balkanfragen habe fich ein folcher Barallelismus zwijchen der österreichisch - ungari ichen und ber englischen Politik ergeben, daß Ronflifte auch für die Zukunft kaum wahrscheinlich feien. Indeffen fei die Bedentung eines Schiedsvertrages nicht nach der Wahrscheinlichkeit der Fälle zu bemessen, in denen er zur Anwendung fommen könnte. Die Frage, um die es sich für unsere Mon-

sich auf Deck. Wie ein Wahnsinniger stürzte er in Die Rajute himmter. Bir machten einen verzweifelten Berfuch beizudrehen. Unfere fleine Jolle war aber wie eine Feder im Unwetter, und wir faben, ein, daß an eine Rettung des unglücklichen Rünftlers nicht zu denken war.

Bahrend wir uns ichnell bom Schiffe entfernten, erschien der unglückliche Wahnfinnige denn dafür hielten wir ihn - oben auf dem Dede. Er schleppte die schwere Riste herbei, schlang ein dides Tau abermals um dieselbe und band sich felbst fest baran. Ginen Augenblick später stürzte der Künftler mit seiner Last in das Meer und war fofort in den Wellen verschwunden.

Wir hatten mit dem Rudern aufgehört. Unsere Augen starrten auf die Unglücksstelle. Kein Bort Borurteile neun Zehntel aller Passagiere das wurde gesprochen. Erst nach einigen Sekunden Schiff lieber verlassen hätten, als die Reise zusamwurde gesprochen. unterbrach ich das Schweigen.

"Baben Gie bemerft, Rapitan, wie ploplich er wieder auftauchen würde."

"Nein, wie eine Ranonenfugel fant er in die Tiefe. Aber Gie fommen ichon wieder in die Sobe,

"Das Salz?" fragte ich erstaunt. "Stille", fagte der Rapitan und zeigte auf Wesen an ihre Stelle treten.

Wyatts Schwestern. "Später." Roch manche Strapagen hatten wir zu beftehen, bevor wir der Infel Roanche gegenüber aufgefischt wurden. Schließlich gelangten wir nach Remnort.

Ginige Beit fpater begegnete ich auf dem Bro-

Nach dem Amtsblatte zur & Wiener Zeitungs vom 20. und archie handelt, sei die, ob sie einen Kulturfortschritt 21. August 1904 (Nr. 190 und 191) wurde die Beiterverbreitung ablehnen soll der die Staaten wenigstens bis ablehnen foll, der die Staaten, wenigstens bis gu einem gewissen Grade, dem Ideal einer Rechtsge-meinschaft näherbringt. Diese Frage kann am allerwenigsten von Hiterreich = Ungarn verneint werden, das vielleicht unter allen europäischen Mächten am entschiedensten und konsequentesten eine Politik des Friedens, des Rechtes und der Er-haltung legitimer Besitsstände verfolgt.

Auch das "Neue Wiener Journal" ist der Ansicht, daß die englische Anregung bei uns nicht auf unfruchtbaren Boden fallen werde. "Wenn Großbritannien und Frankreich, die noch vor wenigen Jahren nicht weit vom Kriege entfernt waren, wenn Deutschland, dessen maritime, koloniale und industrielle Entwicklung ben Neid Englands wachruft, sich der Kompetenz des Haager Schiedsgerichtshofes unterworfen haben, dann fann es ruhig auch Öfterreich-Ungarn. Man mag wohl darüber spötteln, daß gerade die geringe Wahrscheinlichfeit eines Interessentonflitts eine folche Abmachung zu einer bloßen Formalität herabwürdigt, allein es kommt weniger darauf an, daß der Haager Schiedsgerichtshof wirklich in die Lage kommt, zwischen den einzelnen Kontrahenten Recht zu iprechen, als darauf, daß das Syftem der Schiedsgerichtsberträge alle Staaten Europas miteinander verbindet. So wird zwar bloß stückweise und unabhängig in den einzelnen Teilen, doch der Grund gelegt zu einem fünftigen internationalen Rechtsbau."

### Der Bolfstag in Troppan.

Der Troppaner Volkstag wird von der "Rei chenberger Zeitung" als ein Fehlschuß bezeichnet. Wenn dieser Bolkstag etwas anderes als eine Demonstration, wenn er eine Drohung oder Warnung an die Adreffe des Ministeriums hatte fein follen, hätte ihm unbedingt auch der Charafter der Einigkeit und Entschloffenheit gegeben werden und Die Wortführer der großen Barteien hätten erflären müffen, ob es im Berbste zwischen der Regierung und ihnen Rrieg oder Frieden geben werde.

brachte uns auch auf das traurige Ende des armen Whatt.

Der Künftler hatte sich seinerzeit Plätze an Bord der "L'indspendance" für sich, seine Frau zwei Schwestern und eine Bose gesichert. Frau Byatt war in der Tat das entzückendste

junge Weib, das man sich denken konnte.

Um Morgen des 14. Juni war sie plößlich febr schwer erfrankt und noch an demselben Abend gestorben. Der junge Bitwer war vor Gram ganz außer sich. Zwingende Umstände machten es ihm aber unmöglich, seine Reise aufzuschieben. Er beschloß, seiner Schwiegermutter die irdischen Refte derjenigen zuzuführen, welche er so geliebt hatte. Er wußte aber sehr wohl, daß bei dem allgemeinen men mit einer Leiche anzutreten.

Um ihm aus der Berlegenheit zu helfen, hatte verschwand? Ich hoffte, daß er mit der Liste der Kapitän sich bereit erklärt, die Leiche mitzuwerschwand? Ich hoffte, daß er mit der Kiste der Kapitän sich bereit erklärt, die Leiche mitzuwieder auftauchen würde." in Galg in eine Rifte von paffender Große gepadt und die strengfte Berfchwiegenheit beobachtet sobald das Salz sich aufgelöst hat", antwortete werde. Frau Bhatts Tod mußte also geheim gehalten werden, und da fie bereits in die Baffagierlifte eingetragen war, mußte ein anderes weibliches

> Dies geschah nun in der Beise, daß die Bofe aus der Lifte geftrichen wurde und den übrigen Paffagieren gegenüber als Frau Bhatt auftrat. Während sie am Tage für die Frau des Künstlers galt, zog fie fich am Abend in die Rabine zurück, die ursprünglich für sie als Dienerin genommen

rechtigten Kampfe gegen die Landesregierung durch Abhaltung des Bolkstages am Geburtsfeste Er. Majeftat einen Rampf gegen die Krone gemacht habe. Nur die Liebe und Begeisterung, mit welcher die Deutschen des ganzen übrigen Schle sien und in gang Ofterreich den Festtag begangen hätten, fonnten über dieses trübe Ereignis hinweghelfen.

Der "Dziennik Polski" hofft, daß die Troppauer Demonstrationen nicht im stande sein werden, in der schlesischen Schulfrage Ginfluß auf die bereits gefaßte Entscheidung der Regierung zu üben, und stellt fest, daß die Alldeutschen, denen es seit sieben Jahren stets gelungen sei, durch fünftliche Aufregung und Straßen-Demonstrationen die Beseitigung einer ihnen unangenehmen Regierung oder Verfügung durchzusehen, nunmehr selbst vor Demonstrationen gegen die Krone nicht zurückschreckten.

### Politische Webersicht.

Laibach, 22. August.

Wie man aus Rom meldet, wird dort in unterrichteten Kreisen eine neuerliche Zusammenkunft des Ministers des Außern Tittoni mit dem Grafen Goluchowsti für wahrscheinlich gehalten. Man will in Rom wiffen, daß in den Kreis der Besprechungen der beiden Minister auch eine Mediation im oftasiatischen Kriege gezogen werden

Dem Deutschen Reichstage wird in seiner nächsten Session ein Entwurf über die Frie den spräsen zitärke zugehen, da das im letten Tagungsabschnitt zu stande gekommene Gefet nur bis Ende 1905 Bültigkeit hat und lediglich eine Berlängerung der bestehenden Bestimmungen um ein Jahr enthält. Nach den "Berl. Pol. Nachr." wird das neue Gesets auch eine Neufestsetzung der Friedenspräsenz bringen.

Aus Paris, 20. August, wird gemeldet: Der Minister des Außern Delcasse und der spanische Botschafter unterzeichneten heute ein übereinkommen betreffend die Erbauung dreier transphrenäischen Linien, und zwar Aix-les Thermes-Ripoli, Oleron — Zuera und St. Gi rons-Lerida. Die Regierungen der beiden Länder verpflichten sich, die genannten drei Linien innerhalb längstens zehn Jahren fertigzustellen. Das Abereinkommen wird den beiderseitigen Parlamenten in der kommenden Seffion unterbreitet werden.

Das "Ill. Wiener Extrablatt" widmet dem Entschlusse des Generals S t ö ß e l, nicht zu kapitulieren, Worte höchster Anerkennung. Die Weltgeschichte verzeichne solche Namen in ihrem ewigen Buche. Natürlich sage die Bernunft nicht Ja zu seinem Entschluffe. Sie rate, der Abermacht zu wei chen, den Ort preiszugeben, der nicht zu halten sei, und die Menschen zu schonen. Die Bernunft zähle aber im Rriege nicht mit. General Stogel fann

## Wilde Wogen.

Roman von Ewald August König.

(132. Fortjehung.) (Rachbrud verboten.)

"Weshalb ereifern Sie sich so sehr?" unter brach Hermann sie mit scharfer Betonung, während er ihr fest in die Augen schaute. "Sie laffen mich ja nicht einmal zu Worte kommen, daß ich den Grund meines Hierseins erklären kann. Wie Sie mir, so wollte ich auch Ihnen aus dem Wege gehen, um nicht mehr an Sie erinnert zu werden; ich hatte keine Ahnung davon, daß Sie nach Amerifa zu reisen beabsichtigten. Mister Burton hatte mir schon im vorigen Herbste einen annehmbaren Preis für Ihr Porträt geboten, ich wollte damals mich von dem Bilde nicht trennen. Nun fragte mein Bater mich, ob ich als Bevollmächtigter des Musifers Grimm nach Newyork reisen wollte, um des sen Erbschaftsangelegenheiten zu ordnen. Dieser Borschlag kam meinen Bünschen entgegen, ich ging darauf ein und nahm das Bild mit, das ich heute dem Gemahle Ihrer Herrin anbieten wollte. Da haben Sie eine Erklärung, die auf Wahrheit beruht und Gie befriedigen muß."

Hochaufgerichtet stand Erna vor ihm, der verächtliche Zug, der ihre Lippen umzuckte, mußte ihn erkennen laffen, daß fie feinen Worten keinen Glauben schenkte.

"Mifter Burton ift tot", fagte fie falt.

"Ich erfuhr es, als ich in dieses Haus trat". "Beshalb kehrten Sie nicht nach Empfang dieser Nachricht um?"

"Beil diese Nachricht meinen Entschluß, das er mit zischender Stimme, während sein fieberglu- Miftreg Burton.

den gegen General Stößel wegen seiner Ablehnung zu verseben. Das geschah; jeder Schüser brachte seine der Aufforderung zur Kapitulation erhobenen Bormurf des unmigen Blutvergiegens für ungerechtfertigt. Der deutsch - französische Krieg habe wohl die Kapitulation starker Festungen mit zahlreichen in ihnen eingeschlossenen Armeen gebracht, aber die Festungen kapitulierten erst, nachdem das lette Stück Brot aufgezehrt war. Allerdings bedrohen die japanischen Rugeln auch die Zivilbevölferung und unter diesem Gesichtspunkte hätte der ruffische General gut getan, den angebotenen freien Abzug der Nichtkombattanten anzunehmen. Allein damit hätte er zugegeben, daß die Lage der Fe ftung eine verzweifelte fei. - Graf Matsufata, Die hervorragendste Autorität Japans auf finanziellem Gebiete, trat in einer fürzlich mit einer diplo matischen Persönlichkeit in Tokio gepflogenen Unterredung der in den politischen Areisen Europas vielverbreiteten Ansicht nachdrücklich entgegen, wonach die finanzielle Kraft Japans durch den Kampf mit Aufland in nicht ferner Zeit erschöpft werden dürfte. Graf Matsukata erklärte mit Entschiedenheit, man fühle sich in Tokio in dieser Hinsicht in feiner Weise beunruhigt, da man die Gewißheit habe, daß die finanziellen Mittel Japans auch für eine sehr lange Dauer des Brieges hinreichen wer-

In Australien ist das Arbeiter-Ministe rium Batson nach furzer Amtstätigkeit gestürzt worden, und an seine Stelle tritt jest ein Roa litions-Rabinett unter dem Borsite Reids, des Führers der liberalen Partet, während der Stonservative Turner das Finang-Portefeuille übernimmt. Deafin, der Leiter des vorletten Rabinetts, ift nicht selbst in das neue Ministerium eingetreten, hat fich aber nach einer Melbung der "Frankf. 3tg." mit Reid darüber verständigt, daß während der Tagung des jetigen Parlaments teine Tarifveränderung eintreten foll, die nicht von beiden Parteien gebilligt worden ift und daß keine Steuerfragen vor den nächsten allgemeinen Bah-Ien aufs Tapet gebracht werden follen. Diefe Abmachungen wurden von den Anhängern Reids und Deafins gebilligt. Um Batfon und Genoffen Die Opposition zu erschweren, bekannten die neuen Berbündeten sich fast zu allen Punkten des Arbeiterprogrammes - mit Ausnahme der Amvendung der Schiedsgerichtsbill auch auf Staatsbeamte. Das war die Frage, über welche das Ministerium Watson gestürzt ist.

Tagesnenigkeiten.

(Briefe, die ihn erreichten.) Aus Göttingen wird der "Fr. 3tg." berichtet: Der Lehrer an einer Bürgerschule unseres Landfreises hatte diefertage feinen Schillern die Aufgabe gestellt, Beschäftsbriefe jeglicher Art, Beschwerdebriefe an Be hörden, Mahnbriefe, aber auch Todesnachrichten und dergleichen abzufassen, zu fuvertieren und mit ent-

hender Blid die schöne Gestalt verschlang. hegte die Hoffnung, daß Mistreß Burton vielleicht auch das Bild kaufen werde"

"Und wenn diese Hoffnung sich erfüllt, wer-

ben Gie bann wieder abreifen?"

"Ich sagte Ihnen schon, daß andere Geschäfte mich hieher geführt haben; wäre das aber auch nicht der Fall, ich würde dennoch hier bleiben. Nach dieser seltsamen Fügung des Geschickes erkenne ich die Notwendigkeit, Ihnen aus dem Wege zu gehen, nicht mehr an.

"So wollen Sie mich also verfolgen, wie Sie

es damals mir gedroht haben?"

"Nein, Erna, aber ich hoffe nunmehr ganz zuversichtlich, daß das Geschick mir auch ferner zogen sich leicht zusammen.

günstig sein wird."

Sie würden fich in diefer Hoffnung bitter getäuscht sehen," erwiderte sie, "Liebe können Sie nicht erzwingen, zumal nicht in einem Herzen, das Gie verachtet. Unfere Wege werden und muffen ewig getrennt bleiben; wenn noch ein Funke von Chrgefühl in Ihnen ist, dann wird die innere Stimme Ihnen fagen, daß nach diefer Erklärung Ihnen nur noch schleunige Abreise übrig bleibt.

hinaus, keines Wortes mehr mächtig. Mit einem gefällt, werde ich es behalten", sagte sie in Sie wandte ihm den Rücken und schritt schnell Blide voll But und Haß schaute er ihr nach.

"Das follst du mir bugen!" zischte er. "Einen Teufel hast du nun aus mir gemacht, zittere aber auch vor den Folgen."

"Sie wünschen mich zu sprechen?" fragte eine

flangvolle Stimme hinter ihm.

Porträt zu verkaufen, nicht erschütterte", erwiderte Blick über die schlanke, imponierende Figur der Er wandte sich hurtig um, prüfend glitt sein

Die "Silesia" bedauert, daß man aus dem be- nicht anders. — Die "Ofterr. Bolkszeitung" halt sprechender Adresse (an Berwandte, Bekannte !! Arbeit fein säuberlich mit. Die fertigen Briefe nahm der Lehrer zum Zwede der Korreftur mit nach Saufe Er legte fie auf den Schreibtisch und beschloß fell Tagewerf bei dem gewohnten Abendichoppen. Gein Zimmerwirtin betrat die Arbeitsstube, um nach den Rechten zu feben; dabei erblidte fie auf bem Tijde die große Korrespondenz. Da ihr die Beforgung boll Briefen wie immer als eine Sauptpflicht erichien, trug fie alle miteinander schleunigst gur Boftagentut in der Meinung, der Lehrer hätte vergeffen, die Pol fachen abzuschicken. Bier machte fie ber Beamte bat auf aufmerksam, daß die Briefschaften alle mit "fre bezeichnet wären. Dhne weitere Bedenfen legte bi diensteifrige Hauswirtin das Porto aus. Am andere Morgen flärte sich der verhängnisvolle Frrtum al aber die Stilproben hatten natürlich schon ihre Reit in die weite Welt angetreten. Man darf nun fe spannt sein, wie die Behörden die Beschwerdebrieft und die übrigen Empfänger die Geschäfts., Mahn und sonstigen Briefe beantworten werden.

- (Der Spigbube als Deteftibe. Eine internationale Bande von Taschendieben beitet in Ropenhagen seit einiger Zeit mit unglaub licher Frechheit. Kürzlich gelang es ihr, einem Kaffel boten, der in einer Bant 6000 K erhoben hatte, die Summe zu entwenden; alle Anftrengungen, Gauner zu entdeden, blieben bisher erfolglos. Jund hat ein Mitglied der Bande einen neuen Strid ausgeführt, der an Dreistigkeit alles übertrifft. ein junger Mann die Privatbank mit 500 K versich wurde er von einem Herrn angeredet, der sich al Deteftive ausgab und ihm befahl, mit ihm in eine Droschte nach der Polizeiwache zu fahren. Währen der Jahrt nahm der Herr das Geld und die übrig Wertsachen des jungen Mannes und beschuldigte ein Taschendieb zu sein, den man lange gesucht hold Alle Broteste und Bersicherungen des Teftgenomi nen wurden mit einem Lächeln beantwortet. Bor Bache angefommen, stieg der "Detektive" aus, fahl dem Luticher, zu warten und auf den Berbreit gut aufzupaffen, und verschwand mit der Beute. ein wirklicher Polizeibeamter die Sache aufgestelle hatte, war der falsche Detektive schon über alle Berg

(Eine mit Blut gegoffene Glod Ms der Glodenturm von Pefing erbaut wurde erzählen die Chinesen, befahl der Katser Dung-lo Mandari der Ming Dynastie dem großen Ruan-pu eine Glode zu gießen, die für ein fo Gebäude groß genug ware. Immer wieder verfund Ruan-pu und die geschicktesten Arbeiter des Lan eine solche Glode zu gießen, aber stets migland ihnen. Schließlich wurde der Raifer ungeduldig fagte, daß, wenn es wieder mißlingen follte, Rud seinen Kopf verwirkt hätte. Run hatte der Manden eine Tochter, ein schönes Mädchen von 16 3ahr namens Ro-ai; diese ging zu einem Sterndeutel ihn zu befragen, worin die Ursache des Miklind zu suchen wäre. Bon dem hörte fie, daß ein Di verlangte, in das Metall folle das Blut eines

"Sabe ich vielleicht die Ehre, die Danie Haufes zu sehen?" sagte er dann mit einer mil erzwungenen Ruhe.

"Ich bin Mistreß Burton!"

Und ich ein deutscher Maler, der in der giebt ficht hieher kam, Ihnen ein Gemälbe anzubit das Ihr Herr Gemahl im vorigen Herbste bei ner Anwesenheit in meiner Heimat von mit fen wollte."

"Bo wohnen Gie?"

"Bei dem Irländer Hugh D'Brien." "Nein, nein, ich meine die beutsche fagte Sie rasch.

Er nannte sie, ihre feingewölbten Prop

"In jener Stadt ift mein Gatte damals i schwunden", erwiderte sie, "die Bermutung nahe, daß er ermordet wurde."

"Dh, davon habe ich nichts gehört", rie überrascht, "ich verließ meine Seimat erst von dem, und hier im Hause ersuhr ich erst, daß Gatte verschwunden sei."

"Saben Sie das Gemälde mitgebracht?

Me

Ari

fine

Aro

glei. Die

"Jawohl." "So schiden Sie es mir zu, und wenn es il gütigen, wohlwollenden Tone.

"Jest diefes Bild verkaufen? Nimmerne rief es in seinem Innern, und mit einem häßlich verbitterten Lächeln von

verbitterten Lächeln nahm er seinen Sut. Mistel sagte er mit einer Berbeugung, "Sie haben mid lange warten laffen."

(Fortfepung folgt.)

chens gemischt werden; wenn das nicht geschehe, so Dr. Leopold Zuzek in Adelsberg wurde unter würde auch der nächste Guß wie die früheren mißlingen. Ko-ai erwirfte sich von ihrem Bater die Er laubnis, dem nächsten Guß beizuwohnen. Als aber unter Totenstille die Zapfen ausgestoßen wurden und die geschmolzene Glodenspeise in die Form strömte, borte man plöglich einen Schrei, und mit dem Rufe "Um meines Baters willen!" stürzte sich Ko-ai in das siedende Metall . . Der Bater wurde wahnfinnig, aber die Glocke war in Form und Ton vollendet, und noch heute, so sagen die Chinesen, folgt auf ihr wohltonendes Läuten ein leiser, wimmernder Ion, wie der Todesschrei eines Weibes .

(Der naive Provingler.) Eine Ba rifer Schwimmanstalt wurde seit mehreren Tagen bon Taschendieben heimgesucht, die die Kleidungs ftude in den Rabinen von ihrem Inhalte erleichter ten, mährend die Besitzer gemütlich im Basser ber umpfäticherten. Kam da ein dider Provinzler, der beim Anskleiden gemächlich seine dice Brieftasche auf den Tisch legte und daneben die goldene Uhr. Der Badewärter machte ihn darauf aufmertsam, daß er alle Gefahr laufe, bestohlen zu werden; der naive dide Herr lachte aber, das mit den Apachen sei eine Erfindung der Zeitungsmenschen, er sei zwar aus La Ferté sous Jouarre, aber ebenso schlau wie ein Bartier. Und er sprang munter in die Fluten. Zwei Minuten darauf langten sechs Sände nach seiner Brieftasche. Aber eine Minute später fielen zehn Fäufte auf die Schultern der drei Diebe nieder. Der naive Provingler war gang einsach ein Geheimpoligist in ansehnlicher Begleitung, der die Diebe herausge lodt hatte, worauf seine Rollegen sie auf frischer Tat jestnahmen.

(Gine merfwürdige "Che") ift dielertage in Manchester geschlossen worden. Dort ließ lich ein Herr mit seiner Cousine trauen, aber nicht eiwa, um mit ihr ein siebliches Heim zu gründen, londern um sich jo schnell wie möglich nach der Trauung wieder von seiner "Frau" zu trennen und so fort wieder seiner alltäglichen Beschäftigung nachzugeben, während die "gliictliche junge Gattin" sich ebenfalls, als ware nichts geschehen, in ihr Elternbaus durudbegab. Die beiden Leute hatten sich nämlich gegenseitig versprochen, sich nach der Trauungs deremonie möglichst zu meiden und, soweit sie es verhindern fonnten, nicht wieder zu begegnen. Der Grund zu dieser merkwirdigen Trennungstranung ift in einem Legate zu suchen, das ein reicher Onkel den beiden ausgesetzt hatte, das sie aber nur ausbedahlt bekommen follten, wenn sie sich durch die Ehe Miteinander verbänden. Da sich keiner von beiden zu dem anderen hingezogen fühlte, beide aber das Le-Rat gar zu gern besessen hätten, so beschlossen sie, als moderne Menschen und gute Geschäftsleute, kleinliche Bedenken fallen zu lassen und dem lieben Onkel den "kleinen Gefallen" zu tun. Natürlich beabsichtigen sie, sich mun so bald als irgend möglich wieder icheiden zu lassen. All right!

(Sein Hut.) Ein wirkliches Kleinbahnidyll enthält ein Strafzettel, den ein Herforder von der Eisenbahnbehörde erhielt: Es heißt darin: "Sie sind vährend der Fahrt von Salzuflen nach dem Kurbarfe aus dem Eisenbahnwagen heraus- und wieder hineingesprungen." Der Reisende hatte nämlich seihen Sut wieder geholt, der ihm entfallen war.

(Der fleine Amerifaner.) Gin fleiher Schulbub, so erzählen die "B. N. N.", fommt in den Laden eines New Yorker Kaufmannes: "Ich möchte 6 Pfund Zuder zu 4 Cents das Pfund", lieft er bon er bon einem Zettel ab. — "Macht 24 Cents." "11 Biund Reis zu 6 Cents das Pfund, 6 Biertel Bohnen du 16 Cents das Quart", und in dieser Weise geht es fort. Bum Schluß fagte der Junge: "Geben Sie mir die Rechnung über alles." Der Kaufmann stellt die Rechnung aus und gibt sie dem Besteller mit der drage, ob seine Mama ihm das Geld mitgegeben habe oder ob der Betrag angeschrieben werden solle. "Meine Mama hat mich gar nicht hergeschickt", sagt der Junge triumphierend, sobald er die Rechnung in der Hand hat, "es ist bloß meine Rechenaufgabe, die ist die ich mir machen sassen wollte.

## Rotal= und Provinzial=Radrichten.

Masserleitung in Slavina.) Das t. t. Ackerbauministerium hat für die projektierte Erricht Errichtung einer Wasserleitung in Slavina aus dem Melioret Meliorationsfond einen Kostenbeitrag von 21.440 Kronen in Kostenbeitrag von 21.440 Kronen bewilligt. Das Projekt erscheint nunmehr finanziell gesichert.

Dienste.) Der f. f. Landesregierungskonzipist in Beränderungen im politischen Krainburg Dr. Biftor Schwegel wurde unter gleicheite gleichzeitiger Ernennung jum Bezirkskommissär zur Dienitteite Dienstleistung bei der Landesregierung einberufen. Der leiftung bei der Landesregierung einberufen. Der f. f. Landesregierungs Konzeptspraftikant fam ein Selbstmord vor.

gleichzeitiger Ernennung jum Landesregierungsfonzipisten zur Bezirkshauptmannschaft Rudolfswert verfett. Bur Dienftleiftung bei der Landesregierung murden einberufen der Begirfsfommiffar Eduard Grunn in Gottichee und der der Bezirfshanptmannichaft Laibach Umgebung zugeteilte Landesregierungsfongipift Ignag Edler von Ruber. Beiters wurden verfett: der f. f. Begirfsfommiffar Dr. Auguft Ritter von Banniga in Stein gur Begirfs. hauptmannichaft Umgebung Laibach, der Landesregierungsfonzipift Leo Graffelli in Rudolfsmert jur Bezirfshauptmannichaft Adelsberg, der Landesregierungsfonzipift Friedrich Gima von der Landesregierung zur Bezirkshauptmannschaft Umgebung Laibach, der Landesregierungskonzipist Franz Bleef von der Landesregierung gur Bezirfshauptmannschaft Krainburg, endlich der Landesregierunge-Konzeptspraftifant Dr. Johann Lininger von der Landesregierung jur Begirkshauptmannschaft Gottschee.

(Boftalifches.) Der Boftamtspraftifant Berr Leopold Riepec wurde jum Boftaffiftenten für St. Beter und der Posthilfsbeamte II, Rlaffe Berr Johann Murichet in Unterloitich gum Boftmeister II. Klaffe in Flitsch ernannt. - Bur Bejetjung ausgeschrieben find die Posterpedientenstellen in Hotederichit und in Sittich, wo event. auch die Bejorgung der täglich viermaligen Botenfahrt zwischen Sittid Poftamt und Sittid Babnhof gegen ein Sabrespanschale per 1280 K übernommen werden fann.

(Sammlungsbewilligung.) Das f. f. Landespräfidium hat den Barmbergigen Brüdern Gervafins Bidmar, Martin Botofar und Fridolin Bacar die Bewilligung erteilt, zugunften des Raifer Franz Josef-Spitales in Randia bei Rudolfs. wert milde Gaben bei befannten Wohltätern im Rronlande Rrain fammeln zu dürfen.

(Beitungsverfaufstelle in Bip pach.) Das f. f. Landespräfidium hat bis auf Wider ruf dem herrn Frang Gilvefter, Raufmann in Bippach, die Bewilligung jum Berfaufe der hierlandiichen Zeitschriften erteilt.

(Bolfsichuldienft.) Da die Lehrerin Fraulein Josefine Duc auf die neue Lehrstelle an der zweiflassigen Bolfsichule in Trebelno resigniert hat, wurde vom f. f. Bezirksichulrate in Gurtfeld die absolvierte Lehramtsfandidatin Fräulein Mathilde Gorisef gur provisorischen Lehrerin an diefer Volksichule ernannt.

(Bom Bolfsichuldienfte.) Die abfolvierte Lehramtsfandidatin Fraulein Marie Gede wurde zur provisorischen Lehrerin an ber vierflasfigen Bolfsschule in Treffen ernannt.

(Projeftierter Schulhausbau.) Wegen Erbauung eines neuen Schulhauses in ber Ortschaft Karlowis, Gerichtsbezirf Großlaschis, wird Samstag, den 27. d. M., eine fommissionelle Berhandlung an Ort und Stelle ftattfinden.

\* (Eine betrügerifche Bäfcherin.) Die Bajcherin M. T. aus Bizovif fam in der vorigen Boche zu einer Krämerin am Alten Martte und entlodte ihr auf den Namen einer anderen Bajcherin 8 K. Mis gestern die Rrämerin die Wäscherin um biefen Betrag forderte, fam der Schwindel an den Tag. Die Täterin wurde ausgeforicht und wird fich vor Gericht zu verantworten haben.

\* (Diebitahl.) Dem Schreiber Stanislaus Goftie wurde geftern in der Militärichwimmichule während des Badens eine filberne Taschenuhr mit zerfrattem Unterdedel sowie eine dunne silberne Rette samt Kompaß als Anhängsel im Gesamtwerte

von 24 K entwendet. (Der Rindergarten in Afling.) Wie wir einem uns von der Zentralleitung des Enrill- und Methodvereines zugefommenen Schreiben entnehmen, wollen Spenden für den Rindergarten in Afling, deffen Ban fürglich beichloffen wurde, in der Ferienzeit an Herrn Brof. Dr. Iban Gvetina in Scheraunit gesendet werden. Der Berein muß um so mehr an die Offentlichkeit appellieren, als sich die Aufführungstoften des projektierten Baues giemlich hoch stellen werden.

(Bur Bolfsbewegung in Rrain.) Im politifchen Begirte Gottichee (42.306 Ginmobner) fanden im II. Quartale 1. 3. 90 Trauungen statt. Die Zahl der Geborenen belief sich auf 391, die der Berftorbenen auf 229, darunter 80 Rinder im Alter bis zu 5 Sahren. Gin Alter bon 50 bis zu 70 Jahren erreichten 40, von über 70 Jahren 50 Bersonen; an Tuberfulose starben 51, an Lungenentzundung 13, an Masern 5, an Gehirnschlagfluß 6, an bösartigen Renbildungen 4, alle übrigen an sonstigen verschiedenen Krankheiten. Gin Ungliidsfall, Mord oder Totschlag ereignete sich nicht, dagegen -0.

- (Ausweis über bas in ber ftabtifchen Schlachthalle geschlachtete Bieb.) In ber Zeit vom 8. bis inklusive 13. August 1904 haben im städtischen Schlachthause geschlachtet: Ivan Angie 1 Ochsen, Josef Angie 2 Ochsen, Maria Cerne 7 Ochsen, Jagers Erben 8 Ochsen, Jvan Kočar 2 Ochsen, Ivan Koprivec 2 Ochsen, Josef Kozak 6 Ochsen, Milan Kozak 3 Ochsen, Jvan Kosenina 10 Ochsen, Martin Kralj 2 Ochsen, Mois Kunej 2 Ochsen, Franz Lovse 4 Ochsen, Andreas Marcan 6 Ochsen, Ivan Bocivalnit 3 Ochsen, Josef Bobtov 2 Ochsen, Porenta-Ban - Ochsen, Anna Brinc 3 Ochsen, Anton Prusnik 4 Ochsen, Anton Putrih 2 Ochsen, Franz Sever 3 Ochsen, Josef Toni 2 Ochsen, Julie Urbas 2 Ochsen und Anton Zupan 1 Ochsen. — An Stechvieh wurden 96 Schweine, 221 Ralber, 53 Schöpfe geschlachtet. Eingeführt wurden 3 geschlachtete Schweine, 12 Kälber, 2 Schöpse, sowie 639 Kilogramm Fleisch.

\* (Unfall.) Wie man uns mitteilt, wurde Freitag früh von dem aus Tarvis nach Kronau fahrenden Personenzuge ein tauber Eisenbahnarbeiter, der auf dem Geleise ging, niedergestoßen und am Ropfe lebensgefährlich verlegt. Der Berunglückte wurde erft 2Stunden später in bewußtlosem Buftande aufgefunden und ins Spital nach Villach überführt.

\*\* (Commerfest der Liedertafel in Reumarftl.) Die Liedertafel in Reumarftl, der älteste deutsche Männergesangsverein im Lande, veranstaltete Sonntag, den 21. d., in Johann Pollaks Gaftwirtschaft in Priftava ein Sommerfest, das sich fröhlichen Gelingens erfreute. Der freundlichen Ginladung folgend, wirften der Männergesangsverein "Borwärts" aus Laibach, die deutsche Sängerrunde ans Beigenfels, die Tarvifer Biirgerforpstapelle und eine Abteilung des Laibacher deutschen Turnvereines beim Teste mit, zu dem auch Abordnungen der deutschen Bereine in Laibach und der "Carniola" erschienen waren. Die Gesangsvereine wurden durch die Neumarktler Liedertafel mit herrn Obmann, Herrn Fabrifanten Mally, an der Spige aufs berglichfte empfangen; ebenfo bemühte fich Berr Direftor Simon Rieger aufs hingebendfte um die erichienenen Abordnungen und Gäste. Im geschmackvoll deforierten Garten versammelte sich eine zahlreiche Buhörerschaft, und es beehrten sämtliche Honoratioren von Neumarktl die Beranstaltung mit ihrem Besuche. Es waren u. a. anwesend: Fabrifant Herr Rarl Mally, Altbürgermeifter Johann Globotichnigg, Fabrifant D. Goefen, Fabrifsbefiber Demberger mit ihren Familien, Berr Do rotta Edler von Chrenmall, Oberbergrat Sauer, Birgermeifter Maln, Beigenfels, Dberft leutnant Wilhelmi aus Frantfurt, die Fabritsbefiger Moline, Ed. Glangmann aus Reumarktl, Johann Glanzmann aus Trieft u. a. m. Die trefflichen Borträge der drei Mannerchöre, die eine reiche anziehende Vortragsordnung durchführten, fanden verdienten Anwert und rauschenden Beifall. Der Männergesangsberein "Borwärts" Laibach unter Leitung seines Chormeisters, Herrn Josef Metti, legte wieder neue Proben feiner Tüchtigkeit ab und überraschte besonders durch die sorgfältig ausgearbeiteten dynamischen Schattierungen. Die Borträge der Neumarttler Liedertafel, unter Leitung des Chormeisters Herrn Karl Mit litsch erfreuten durch frischen und natürlichen Fluß. Bas gute Schulung und verständnisvolle Hingabe auch mit einer fleinen Gängerschar zuwegebringt, bewieß Berr Alfred Gifenbut mit feinen Weißenfelser Sängern, die besonders Kärntner Lieder mit ihrem föstlichen Sumor hinreißend portrugen und mit dem Vortrage eines komischen Quartettes fröhliche Geister wedten. Die Beißenfelser führten auch 2 Goliften, herrn Guffenbauer und Herrn Eisenhut, ins Treffen, die, mit trefflichen Stimmitteln begabt, auch durch eine wirksame Bortragsweise die Zuhörer zu reichem Beifalle hinrissen. Der Gesamtchor, der die Gesangsvorträge beschloß, war von großer Wirfung. Gine Abordnung des deutichen Turnvereines fand mit der fühnen, schneidigen Vorführung von Pyramiden allgemeine rung und ein befannter Zauberer aus Laibach er götte mit feinen Tafchenspielerfünften groß und Die Anordnung der Beranftaltung zeugte von fundiger Borbereitung, und es war feine Mühe geschent worden, um das Gelingen des Jestes gu Richt unerwähnt soll bleiben, daß auch die fichern. Berpflegung beim gemeinsamen Mittagsmahle im Gafthofe des Berrn Londar und bei dem nachmittägigen Commerfeste, das zudem von prächtiger Witterung begünstigt war, nichts zu wünschen übrig

(Gemeindeborfteherwahl.) Bei der am 10. d. M. vorgenommenen Neuwahl des Gemeindevorstehers der Ortsgemeinde Tschernutsch wurde Jojef Snoj in Tichernutich zum Gemeindevorsteher für die restliche Zeit der Bahlperiode gewählt,

staatlicher funstgewerblicher Unterrichtsanstalten in Salzburg 1904.) In Fortsetzung der im Jahre 1899 begonnenen Aftion aur Reform des Zeichen-, Mal- und Modellierunterrichtes an den staatlichen kunstgewerblichen Unterrichtsanstalten bat das Ministerium für Kultus und Unterricht für Lehrpersonen dieser Bildungsftätten auch mahrend der diesjährigen Sauptferien in Salg burg eine Reihe von Fachkursen veranstaltet, welche wie in den Borjahren, der Leitung des Regierungsrates Ernst Pliwa unterstellt waren und folgende Abteilungen umfaßten: Modellieren, Formen und Gießen; Methodit des Zeichnens und Malens allgemeiner Richtung; fachgewerbliches deforatives Beichnen; Entwerfen von Gegenständen der Möbelund Bautischlerei; ornamentale Schrift; Aftzeichnen; Ubungen im Photographieren und im Gebrauche des Stioptikons für Schulzwecke. — In diesen Fachkur sen, die fünf Wochen dauerten, wurden 68 Lehrper fonen von gewerblichen Bentralanstalten, Staatsgewerbeschulen, staatlichen Fachschulen für einzelne gewerbliche Zweige und Staats-Handwerferschulen in den vorgedachten Richtungen unterwiesen. Die in den Rurfen hergestellten Studienarbeiten werden im November diefes Jahres im Ofterreichischen Museum für Runft und Induftrie zur Ausftellung gelangen. Gleichzeitig werden daselbst auch Schülerarbeiten ausgestellt, die an einzelnen gewerblichen Schulen unter Leitung von Lehrpersonen entstanden, die an den früheren Salzburger funftgewerblichen Rurfen teilgenommen haben. Es foll auf diesem Wege den Interessenten des Zeichenunterrichtes Gelegenheit geboten werden, die Resultate des modernen Beichenund Modellierunterrichtes an Gewerbeschulen kennen zu lernen.

(Ausflug nach Belgrad.) Die flove nische akademische Jugend wird, wie man uns m teilt, im kommenden Monate die siidslavische Kunst ausstellung in Belgrad besuchen und auf diesem Aus fluge auch von zahlreichen sonstigen Ausflüglern begleitet fein. Gleichzeitig foll in Belgrad eine füdflavi sche Journalistenversammlung sowie ein Kongreß füdslavischer Arzte und Naturforscher stattfinden; für letteren haben die hiefigen Arzte Primarius Dr. Edo Slajmer und Stadtargt Dr. Demeter Ritter von Bleiweis Borträge angemeldet. Die Gerben werden den stovenischen Ausflüglern den Dampfer "Bumadija" zur Berfügung stellen und denselben bis Siffet entgegensenden.

(Brände.) Am 13. d. M. vormittags brach in der isoliert stehenden hölzernen Reusche der Taglöhner Franz und Rarl Bilar in St. Martin unter dem Großgallenberge auf eine bisnun unaufgeklärte Beise ein Feuer aus, das das obige Objekt vollständig einäscherte und einen Schaden von 300 K berursachte, dem eine Bersicherungssumme in gleicher Söhe gegenübersteht. — Am 14. d. M. nachmittags brach, wie man uns aus Tschernembl meldet, auf dem Stalle des Besitzers Matthias Kunič in Kleinlahina, Gemeinde Dragatus, ein Feuer aus und äscherte den betreffenden Stall, das neuerbaute, noch nicht vollständig ausgeführte Haus, die Dreschtenne und den Reller diefes Befitzers, das Saus, den Stall und die Dreschtenne des Besitzers Matthias Kunic Nr. 7 sowie die Keusche der Barbara Flajnik samt den bisber eingebrachten Feldfriichten ein. Dem Matthias Runie, Hs. Nr. 4, verbrannten auch fünf Schweine, ein Kalb und 340 K Bargeld. Außerdem erlitten einige andere Besitzer geringeren Schaden an ihren Dächern. Der Gesamtschaden beträgt etwa 8500 K; die Geschädigten waren nicht versichert. Das Feuer wurde von den Infaffen der nächstgelegenen Ortschaften gelöscht. Den Brand hatte der sieben Jahre alte Franz Lafner durch Spielen mit Zündhölzchen Zirknit auf dem Felde in der Richtung gegen Unterfeedorf stehende und mit Getreide un räten angefüllte Harfe des Besitzers Thomas Baraga in Birknitz ein und setzte fie in Brand. Bei der herrichenden Dürre ergriff das Feuer noch fechs andere Harfen, von denen ihm vier zum Opfer fielen, wäh rend zwei durch das rasche Eingreifen der herbeige eilten Bevölferung und der Mannschaft des Gendarmeriepostens in Birfnit gerettet wurden. Bur Beit, als der Blit in die Harfe des Baraga einschlug, befanden sich der Besitzer Matthäu. Lovko und die Befiverin Therefia Brainfelj sowie deren Sohn Franz mit einem mit Getreide beladenen Ochsengespann unter der Harfe, wohin sie sich vor dem Gewitter geflüchtet hatten. Da sofort alles in Flammen stand, fonnten sie nur sich und die eingespannten Ochsen retten, mahrend fie den Bagen zurudlaffen mußten. Die vier anderen niedergebrannten Barfen geboren den Besitzern Johann Potofar, Matthäus Lovfo,

1200 K, wogegen sie mit 600 K versichert war, Matthäus Lovfo und Potofar einen folden von je 600 K und Agnes Lončar einen solchen von 500 K. Baraga erleidet einen Schaden von 1400 K und war auf 800 K versichert.

(Gewitter und Bligichläge.) Bie man uns aus Littai berichtet, entlud sich am 21. d abends über das Littaier Savetalgebiet ein furcht bares Gewitter. Der Blit schlug zweimal in das neu erbaute Haus des Kanzleivorstehers Herrn 3. Roglid ein, ohne indes zu günden.

(Bom Blige getötet.) Am 18. d. M nachmittags schlug der Blitz während eines Platz regens in einen am Felde bei Drusce, Gemeinde St. Kantian, stehenden Birnbaum, unter dem sich mehrere Personen befanden. Hiebei wurde der Knecht Johann Merkelj getötet und die Magd Theresia Svigelj an der Bruft leicht verlett, während die übrigen Personen unverlett verblieben.

(Brand.) Am 16. d. M. gegen 4 Uhr früh brannte in Priča der Weinkeller des Besitzers Anton Keržičnik aus Nassenfuß samt den darin befindlichen Gerätschaften und Gefäßen total ab. Da sich in der Rähe des erwähnten Kellers fein Wohngebäude befindet, ift anzunehmen, daß der Brand gelegt worden sei. Der Schaden beträgt 1100 K, die Bersicherungsfumme 800 K.

(Wallfahrerversammlung.) Zu der Freitag, den 19. d., in Zaplaz in Unterfrain abgehaltenen Wallfahrerversammlung hatten sich iiber 3000 Teilnehmer aus Unterfrain, Untersteiermark und aus Kroatien eingefunden. Am Abend wurde das religiöse Nationalspiel "Brtec" mit brennenden Kerzen aufgeführt, was in der dunklen Nacht einen feenhaften Anblick darbot. Am nächsten Tage begaben fich die meiften Wallfahrer auf den Trauerberg bei Naffenfuß.

(Aus Rohitich-Sauerbrunn) wird uns geschrieben: Wie alljährlich, fand auch in dieser Kursaison, im reizend gelegenen, landschaftlichen Kurorte Rohitsch-Sauerbrunn am 17. August eine würdige Vorfeier des Geburtsfestes Gr. Majestät des Raisers statt, die mit einem vom Kommandanten des hiefigen Militärfurhauses der österreichischen Gesellschaft vom weißen Kreuze, Herrn Anton Gajsek von Sotladol, zusammengestellten Festfonzerte ihren Anfang nahm. Eröffnet wurde dasselbe mit der Ouverture zur Oper "Freischüß" und kam unter der Leitung des Kurkapellmeisters Herrn Franz Stahl zu anerkennungswerter Wir fung. Die Borführung der übrigen Nummern des Programmes befriedigte das zahlreich erschienene Publikum in sichtlicher Weise und gab vielfachen Anlaß zu lebhaften Beifallsbezeugungen. Ein stim mungsvoller, auf den Anlaß des Konzertes hinwei sender Prolog, bei dessen letten Worten die vortragende junge Dame die Büfte des Kaisers mit einem frischen Lorbeerfranze schmüdte, wurde von Fräulein Stephanie Bajset Edl. v. Sotladol, mit war mer Betonung und verständnisvoll gesprochen. Als bei den eindrucksvoll vorgetragenen Schluftworten des Prologs das Orchefter die Volkshymne into nierte, erhob fich das Publifum bon feinen Gigen, um die Symne ftebend anzuhören. Aufrichtiger Bei fall folgte hierauf der oratorischen Leistung des Fräuleins v. Gajsef. - Der übrige Teil des Programmes bestand nebst Instrumentalstücken aus Lieder vorträgen der Frau Dela-Nardina-Eng lifch, einer mit recht sympathischer Stimme begab ten Dame, und des Herrn Sans Legat, beide aus Graz. Letterer, im Besitze einer schönen, flangvollen, Tenorstimme, wurde, sowie Frau Nardina, durch lebhaften Beifall ausgezeichnet. In einem musikalischen Ensemble hatten sich die Pianistin Fräulein Valentine — Am 18. d. M. abends ichlug während Raringer aus Laibach und die Herren Bempoeines Gewitters der Blit in die nächst dem Martte rat und Gentili (beide Mitglieder der Rurfapelle) vereinigt. Sie brachten den erften Sat des Mendelssohnichen D moll-Trios zu Gehör und ver dienten sich durch ihre eratte Ausführung vollauf den herzlich gespendeten Dank des Publikums. Fraulein Karinger machte sich außerdem als Solistin durch den temperamentvollen Vortrag von Lisats "Rigoletto-Paraphrase" vorteilhaft bemerkbar; sichtlich verdienter Beifall lohnte ihre schöne Leiftung. Berr Adolf Branfovich, der unermidliche Rlavierbegleiter des Abends, entledigte sich seiner heiklen Aufgabe mit anerkennenswertem Eifer und Geschick. Das Festkonzert sowie die am Nachmittag veranstaltete Tombola fanden zugunften der öfterreichischen Gesellschaft vom weißen Kreuze statt, und ergaben ein sehr nennenswertes Reinerträgnis. Rach Schluß des Festkonzertes wurde auf dem festlch dekorierten Rurplate ein brillantes Fenerwerf von J. Winfo vich aus Graz abgebrannt. Am 18. August 1/210 Uhr fand der Festgottesdienst statt, dem die

(Fachfurfe für Lehrpersonen durch das Feuer Maria Milavec einen Schaden von ziere, die Kurdirettion, die Gemeindevertretung und eine große Anzahl der Kurgesellschaft beiwohnten. Um 1 Uhr fand im Speifefaale der I. Rur-Reftaura tion ein Offiziersdiner statt, an dem auch der Ber Chefarzt des Militär Kurhauses, f. f. Sanitätsral Dr. Soifel, und der Direftor der Landesfuranfall, herr Landessefretär Dr. Mulli, teilnahmen. Dil dem am Abend um 9 Uhr stattgefundenen, üblichen Elite Kaiserball schloß die glänzend veranstaltelt

\* (Berloren) wurde ein Chering im Berk bon 14 K.

### Geschäftszeitung.

(Wichtig für Biebbandler.) Hub Anlaß deffen, daß auf die Jahr- und Wochenmärkt nach Karlstadt öfters verschiedene Tiere mit u gültigen Biehpäffen gebracht und deshalb auf bei Marktplat nicht zugelassen werden, hat der dortigt Stadtmagiftrat zur Bermeidung der mit Roften ver bundenen Reisen eine Kundmachung erlassen, aus welcher hier nur hervorgehoben wird, daß Tiere, je es welcher Gattung immer, ohne gillige, auf den De stimmungsort Karlstadt lautende Biehpäffe unter fei nen Umftänden zu Markte zugelassen werden. Zeder Biehpaß muß eine durchwegs genaue Beichreibung des Tieres enthalten, auf welches er lautet, und if alle 10. Tage zu erneuern. Huch mit einem um ich riebenen Biehpasse wird niemand zu Mark zugelassen. Es geschieht z. B., daß der Händler auf anderwärtigen Märkten Tiere einkauft, die Bieb paffe auf sich umschreiben und die Reiserichtung Karlftadt bezeichnen läßt. Kein solcher Sändler wird zu Markte zugelassen, er hat sich vielmehr mit solden umschriebenen Bäffen in feine Buftandigfeitsge meinde zu begeben und dort für fich neue Baffe 3 beheben. Auch die durch Treiber nach Karlftadt brachten Tiere werden vom Markte ausgeschlossell wenn in der zweiten Rubrif des Biehpasses der Ram des Treibers nicht eingetragen ist. Auf den dortige Märften werden für die Beschau der Tiere und fil die Bidierungen der Biehpäffe feinerlei Ge bühren mehr eingehoben.

(3mportfirmen in Japan.) Die bi fige Sandels- und Gewerbefammer teilt uns daß in ihrem Bureau ein Berzeichnis verläßliche Importfirmen in Japan aufliegt, das von Inter eisenten eingesehen werden fann.

## Telegramme

## des k. h. Telegraphen-Borrefpondeng-Bureaus.

### Der ruffifdy-japanifche Arieg.

Betersburg, 22. August. (Amtlich.) Telegramm des Leutnants Ljapunov an den Raill bom gestrigen, 1 Uhr morgens, besagt: Der Rob mandant des in Korsafovstij liegenden Detachemel telegraphiert, daß heute um 7 Uhr morgens Feind den Boften bon Korsafobsfij und mehrere reits beschädigte Säuser bombardiert habe. einem zweiten erganzenden Telegramm erichien feindliches Schiff gegen 6 Uhr morgens am Boriso und eröffnete, nachdem es sich auf etwa sieben meter der Olise meter der Kiiste genähert hatte, ein Bombardentel auf den Posten von Korsafovskij, das bis 81/4 sand dauerte. Hierauf zog sich das feindliche Schiff land fam auf die hohe See zurud und verschwand schlieb lich. Die in der Stadt angerichteten Schäden find ringfügig. Berluste oder Berwundungen von sonen sind nicht vorgekommen.

Tichifu, 22. August. Gerüchtweise verlauft die Japaner hätten "Fort 25", eine Meile nördlich bom Goldhügel, genommen.

Tichifu, 22. August. Die Japaner vertrieb die Ruffen aus der Taubenbucht und nahmen nördlichste Fort des westlichen Teiles der inn Berteidigungslinie.

London, 22. August. "Daily Telegraph" det aus Tichifu, daß der Sturm auf Port Artur und Racht fortgesett und Nacht fortgesetzt werde. Die Japaner behauptell daß fie die Böhen genommen haben.

London, 22. August. Der "Daily Telegraphet ous Lucyste meldet aus Kupangtse von gestern: Am 19. d. rie eine japanische Kolonne bis auf fünf Kilometer die befestigte russische Stellung von Liaojang herd Der Annarich weite Der Anmarich weiterer Kolonnen vom Often bom Siiden her wird gemeldet. Die Witterung hältnisse sind für die misitärischen Operationen gift stiger geworden.

London, 22. August. Dem Reuterichen Bur wird aus Liaojang gemeldet, daß vier japanische lonnen den Liaoho-Fluß entlang aufwärts marid Maria Milavec und Agnes Lončar. Davon erleiden hier anwesenden Generale, Stabs- und Oberoffi- ren und in der Nähe von Schikantse stehen,

Bunkte, wo der Taitsiho und der Liaho zusammentreffen.

London, 22. August. "Dailh Chronicle" meldet aus Tschifu, daß dort ein Telegramm des Admirals Wehlomstij eingetroffen ist, wonach in der letten Seeschlacht der "Retvisan" von elf Granatenichüssen getroffen wurde und die "Ballada" 15 Löcher erhielt. Die Zahl der Toten ist nicht angegeben. Berwundet seien 50 Offiziere und 280 Mann. Der Admiral meldet, es trete Mangel an Munition und Le bensmitteln ein.

Schanghai, 22. Muguft. Die Mitglieder des hiesigen Konsularforps hatten heute vormittags eine lange Besprechung über die Angelegenheit der ruffiichen Kriegsichiffe "Alsfold" und "Groffowoj", doch wurde fein Beschluß gefaßt. Der Taotai erteilte den Ruffen auf Befehl des chinefischen auswärtigen Amtes die Erlaubnis, bis 23. d. mittags im hiesigen Safen zu bleiben. Der amerikanische Admiral bot den Ruffen an, sie bis zur "Drei Seemeilengrenze" zu geleiten.

London, 22. August. Den "Times" wird aus Schanghai vom gestrigen gemelbet: Der ruffische Generalfoniul erwiderte dem Taotai, er fönne beziiglich ber ruffischen Schiffe die Abreise oder Abrüftung nicht versprechen, da eine derartige Forderung unbernünftig sei und Ruflands Rechte als friegführende Partei verlete.

Tokio, 22. August. (Amtlich.) Der Kommandant des Kreuzers "Tichitose" meldet: Der "Tichitose" und der "Tschuschina" griffen am Nachmittage des 20. d. und am Morgen des 21. d. den ruffischen Kreuzer "Novif" in Korsafovskij an. Der "Novif" wurde schwer beschädigt, auf den Strand gesett und teilweise zum Sinken gebracht. Der "Tschuschina" durde gegen den Kohlenchunker getroffen, doch ist die Beichädigung bereits wieder ausgebessert. Sonft haben die japanischen Schiffe keinen Schaden oder Berluste an Menschenleben erlitten.

Betersburg, 22. August. Die Blättermel dung, wonach das zweite Geschwader bereits nach Oftafien ausgelaufen sei, ist unrichtig.

Tichifu, 22. August. Nach glaubwürdigen Be richten hätten die Japaner vor Port Artur 30.000 Mann Berstärfung von Norden her erhalten.

Tichifu, 23. August. Aus chinesischer Quelle wird gemeldet: Die Japaner bombardierten gestern bon 6 Uhr früh bis 1 Uhr nachmittags Port Artur in intensiver Beise. Die russischen Geschütze brachten die japanischen zum Schweigen. Die japanische Flotte ging in die offene See.

### Die großen Manover in Galigien abgefagt.

Lemberg, 22. Auguft. Im Bereiche des gehnten Armeeforps (Przemysl) wurden die Korpsmanöver mit Riidficht auf die Interessen und das Wohl der ländlichen Bevölferung dieser von großer Dürre heimgesuchten Gebiete abgesagt. Anstatt der Korpsmanover finden bis 7. September gewöhnliche Garnisonsiibungen statt.

### Der Mörder Blehmes.

Betersburg, 22. Auguft. Die geftern in Umlauf gewesenen Gerüchte, wonach der Mörder Plehwes, Sazanov, geftorben fei, werden aus amtlicher Quelle als unrichtig bezeichnet. Sazanov befindet sich in voller Refonvaleszenz.

### Aus Bentral-Amerifa.

Rem Dort, 22. Auguft. Ginem Telegramme aus Corindo (Nicaragua) zufolge haben die Brafidenten von San Salvador, Honduras und Nicaragua Samstag in Corindo ein Abkommen unterzeichnet jum Zwede der Aufrechthaltung des Friedens in Bentral-Amerifa.

## Angefommene Fremde.

Sotel Glefant.

Mm 20. Muguft. Beinberger, Gifenberg, Beiner, Lagus, Am 20. August. Weinberger, Eisenberg, Weiner, Lazus, Nethaud, Manheim s. Familie, Krammer, Kste.; Ehrle, Weiß, Gauß, Berner, Reisende; Prascham, Private; Steinheimer, Unternehmer; Mickesch, Ingenieur, Wien. — Schram, f. u. t. Marineossisch, Jean, Pola. — Rubić, Beamter, Brod. — Fillag, Gutsbestern; Bosig, Private; Marušić, Beamter; Barto, Pscurer, Görz. — Blan, Ksm., Finne. — Jellinek, Private, J. Familie, Prag. — Schifter, Oberingenieur, Bologna. — Novak, Privatier, s. Frau, Graz. — Higurić, Prosessor, Lerstenmant, f. Frau, Ugram. — Winster, Koppstein, Kste., Budapest. — Fabiau, Unternehmer; Pollanz, Ingenieur, Affing. — Nsh, Ingenieur, Wocheiner-Feistrik. — Grumm, k. Bezirkstommissär, Gottschee. — Baron Maisla, Gutsbesser, Eisenkappel. — Winterstein, Beamter, Leitmerik. — Grandi. Peliker, f. Familie; Tobel, Ingenieur; Schott, Gutsbefiber, Gifentappel. Binterstein, Beamter, Leitmeris. - Grandi, Besiger, f. Familie; Tobel, Ingenieur; Schott,

Brivat, f. Familie, Trieft. Um 21. August. Am 21. August. Lewi, Schward. Grubic, Samet, Singer, Friedmann, Reisende; Meyer, Gejangstomifer; Walter, Sangerin, Bien. — Mandl, f. f. Majors Gattin, Sinj. — Komenkovis, Reisender, Linz. — Petris, Reisender, Brioni. — Krause, cand. phil., Leidzig. — Pečile, Industriesser, Udine. — Psejec, Private Andolsswert. — Bojvodić, Student, Montenegro. — Radnizer, Reisender, Raudniz. — Psesić, Pjarrer, St. Beit. — Gaberšek, Drudereibesser, Görz. — Nigler, Pri vate; Rern, Schuster, Reisende, Trieft. f. Tochter, Bien. Lang, Ingenieur,

## Meteorologifche Beobachtungen in Laibach.

Seehohe 306.2 m. Mittl. Lufibrud 736.0 mm.

	Mnguft	Reit der Beobachtung	Barometerstand in Rillimeter mf O' C. redigiert Lufttemperatur nach Celfins		Thinb	Anficht bes himmels	Mederichlag binnen 24 St. in Millimerer
100	22.	2 U. N. 9 > Ub.	730 8 728 6	18 3 17·1	SSD. schwach windstill	bewölft fast bewölft	
1	23.	711.8.	726 3	15.2	MND. jchwach	bewölft	16.1

Das Tagesmittel der gestrigen Temperatur 17.0°, Normale: 18 2'. Geftern vormittags und heute nachts Gewitter.

Berantwortlicher Rebatteur: Anton Funtet.

mit 13 jähriger Kanzlei- und Baupraxis sucht entsprechende Stelle.

Gefällige Antrage an die Administration dieser Zeitung erbeten.

Agnes Kratochwill gibt im eigenen sowie im Ramen ihrer Kinder die hochst betrübende Rach-richt von dem Sinscheiben ihres innigstgeliebten Gatten, beziehungeweise Batere, des Berrn

### Karl Kratochwill

f. f. Gerichtstangliften

welcher Samstag, den 20. Auguft, um halb 7 Uhr abends, versehen mit den heil. Sterbesaframenten, nach langem Leiben in feinem 53. Lebensjahre fanft verschieden ift.

Das Leichenbegängnis des teuren Dahingeschiedenen fand am 22. August um 6 Uhr abends ftatt.

Bilnrifch : Feiftris, ben 22. Auguft 1904.

### Dautjagung.

Bur die vielen Beweise ber Teilnahme während ber Rrantheit und anläglich bes Ablebens meines geliebten Gatten, für bas ehrende Geleite, chonen Rrangipenben insbesondere Herren Beamten und Sängern, den f. f. Gendarmen spreche ich meinen innigften Dant aus.

Illnrifd-Feiftrig, 22. Auguft 1904.

Die tieftrauernde Witwe

Manes Aratochwill

# Seiden-Damaste v. 85 Kreuz.— II. 11 60 Bair-Seide Seiden-Bastkleider p. Nobe v. fl. 9:90—fl. 43:25 Seiden-Bastkleider p. Nobe v. fl. 9:90—fl. 43:25 Foulard-Seide, bedruckt v 60 Kreuz.— fl. 3:70 Braut-Seide Blousen-Seide p. Met. franto u. Ichou verzout ins Spaus. Muster umgehend.

bis fl. 11.35 p. Met. - sowie stets bas Reneste in ichwarzer, weißer u. farbiger "SennebergSeibe" von 60 Kreuz. bis fl. 11.35 p. Met. - glatt, gestreist, farriert, gemustert, Damaste 2c. b. 60 Kreuz. - fl. 11:35 » 60 Kreuz. — f1. 11'35 . 60 Kreuz. - fl. 11'35

— Doppelies Briesporto (16) 7—7

Seiden-Fabrikt. Henneberg, Zürich.

## Aurse an der Wiener Borse vom 22. August 1904.

Rach dem offiziellen Rursblatte.

Die notierten Kurfe versteben fich in Kronenwährung. Die Notierung familicer Aftien und der Diverfen Lofes vernehr fich per Stad.										
Bligemeine Staatsschuld. Gelb Bare Bom Staate gur Bahlung	Gelb Ware		Gelb Bare		Welb 1	Bare Beld Bare				
einheitt, Rente in Noten Mai- insift Ox. D. R. 4.29/a.	Well Koute	Bfandbriefe etc.	direct to be	Mitien.	Total la	Länberbant, Deft., 200 ff 423-70 424-70				
Sinhar wielle in Matan on at	the land	Bobtr. allg. öft. in 50 3. verl. 40/0	99.50 100.50		1000	Defferrungar. Banf, 600 ft 1605- 1615- Unionbanf 200 ft 516 - 516 50				
Mother in Noten Wat- insits. Jan. Inli pr. R. 4-29/ Not. Febr. Aug. pr. 8 4-29/ 1001. Only 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	Roman	1 D -Merr MonnessonD. Ellip. 4/0				Bertehrsbant, Allg. 140 ft 355 - 357 -				
	Han han	Deft.=ung. Bant 401/21ahr. Dett.	100000000000000000000000000000000000000	nehmungen.	To be					
1854er Capril Det by Co 1.00 100 100 100 100 100 100 100 100 10	115.80 116.80	bto. bto. 60jähr. verl. 4%	100.50 101.50			Industrie-Unter-				
380er - untstofe 250 ff 2-20/	440.70 110176	Sparkasse, 1. öft., 60 J., verl. 4%	100.60 101.60		5150. 5	nehmungen.				
		a market and a second a second and a second	73 5730	Bau- u. Betriebs Bef. für ftabt. Strafenb. in Wien lit. A .						
	99.50 100.50	Eifenbahn-Prioritäts-	T- 100	btp. bto. bto. lit. B .		Bangel., Allg. oft., 100 ft 157 - 159 -				
261 - 261 - Calizifche Rarl Lubwig Bahr	99.40 100.40	The Line dines are	-77			147'— Egybier Eisen= und Stahl-Jub.				
100 fl		Ferbinands-Norbbahn En. 1886	101-15 102-15	Buschtichraber Eis. 500 fl. KM. bto. bto. (lit. B) 200 fl.	1034 1					
staalsschuld der im Beichs- (611). 613. (613. 613. 613. 614. 614. 615. 615. 615. 615. 615. 615. 615. 615	99.75 100.75	Defterr, Nordweitbahn	101.80[108.30]	Donau Dambiichtifabrio wejeu.		"Elbemühl". Papierf. u. BG. 128'- 132'-				
THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	688 48	Disast Mahre	416'- 420-	Defterr., 500 fl. AM	843°- 8					
		Sübbahn à 3% berg. Jann. Juli bto. à 5%	124.20 152.20	Dug-Bobenbacher EB. 400 K Ferdinands-Nordb. 1000 fl. KM.	5440 5					
		Mus calls Habu	110.25 111.25	Lemb.= Chernow. Saffg = Gifenb.=		Salgo-Tarj. Steinfohlen 100 fl.   540'-   546'-				
per Boldbrente, fift., 100 fl., 119·25 119·45 ber ungarischen Krone.  Der Kasse 40/0, 119·25 119·45 ber ungarischen Krone.  Der Kasse 40/0, 119·25 bto, bto, per illfinto		40/2 Unterfrainer Bahnen	TT TO		575 - 5					
biet Roffe atonemwähr fifr   101 mg Golbrente per stalle .	118-95 119-15				685°- 6	14.75 Trifailer Roblemy, Gefell, 70 ft.   303 -   306 -				
		Storele Gal.		bto. bto. (lit. B) 200 fl. S.	421.50 4	123 50 Baffenf. B., Deft. in Bien, 100ft. 489'- 484'-				
verste in Kronenwähr., sifr., between the state of the st	97.10 97.30	(per Stūd).			204 - 2	100 V				
The transfer of the state of th	97:05 97:25	DELYINGING		Staatseisenbahn 200 fl. S Sübbahn 200 fl. S	90 25	Splaner Managellichaft 100 fl 164 - 160				
ilng. St. Eif. Minl. Gold 100 ft.	T	30/0 Bobenfredit Lofe Em. 1880	302 315	Sibuarbh Werh -99 900 ff 699	406 - 4	19725 Bienerberger Biegel-Aftien Gef. 796 - 800 -				
ung. St. St. att 100 ft. bto. dilber 100 ft. bto. dilber 100 ft. bto. dilber 100 ft. bto. dilber 100 ft. bto. Gtaats Oblig. (ling. Ofib.	The state of	13% "- " + 100 ff	293'- 302' 274' 278'50	Tramwap-Gef., NeueWr., Prio- ritäts-Attien 100 fl.	15.25	18-				
		4% Donau-Regul. Lofe		Ung. agalia, Gifenb. 200 fl. Gifber	405-25 4	06 henieu.				
80 20 000 Rronen . 4% til 30fet Bahn in Silber bto. Sdantregal - Abis. Dbis. Bahn. A. à 100 ft. = 200 K	306 - 208 40			Mno Wath /Wash (Bros )200ff	406.50 4	30.— Stittle Citizen				
officer.) a so fl = 100 K	206 208	Unverzinslige voje-	-	Wiener Lotalbahnen-Att. Gef.	120					
			21·- 22·- 460·- 471·50		-	Dentide Blase				
Bratilet (bib. St.)	98.20		158- 168-	Banken.		Baris 94-92 95 02				
Ris - 200 Strongs	2000		159 - 169	Anglo-Deft. Bant 120 fl.	279 28	30 - St. Betersburg				
Ben attitudes.	100		163·— 173·— 58·— 55·50		518 - 51	9.—				
Giffabete. Gifent gertan.	1	Roten Rrend, Dell. 61.	29 25 30 25		940 - 94	Daluten.				
L on go will 200 to a series 1070 .	106-90 107-90	m have Onto 10 ff	67 71	Arbt. Minit, J. Dano. II. W. 100 11.	639.50 64	10-50				
olo, githa-Bubm occ	108:50 104:50	Galm-Boje 40 fl.	219 - 228 -	Rrebitbant, Milg. ung., 200 ff.	751 - 75	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
oth alo of the day of	4 30 05 3 28 50	Col. Million Col.	507- 517-	Depositenbant, Rug., 200 ft.	432 - 48					
Sting Bulbin 200 ft . 6. 98. S.   Stin	98 99	Meminitich. b. 3% Br. Schillbu.	101.	Girney, Rahenb., Biener 200 ft.	428 - 4	14'— Deutsche Reichsbanknoten				
5 Mari-Rubin 91 200 5 . 444-50 446-50 bto. bto. (1898).	99.80 100.80	b. Bobenfrebitanft., Em. 1889	103.	Oppotherb., Deft., 200 fl.30% &.	235- 2	55'- Rubel = Roten				
5% bon 200 ft. 8. 28. 6. 444·50 46·50 86·64 40/6 8rainer Landes-Unitedent		Baibacher Bole	and in and in	Estompte-Gef., Abröft., 400 K Girosu. Kassento., Wiener 200 ft. Supotherb., Deft., 200 ft.30%. E.		1001 201				
1 40/0 Rratner Zunder time			AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN		NAME OF TAXABLE PARTY.					

on Renten, Pfandbriefen, Prioritäten, Aktien, Losen etc., Devisen und Valuten. und Verkauf Los-Versicherung.

C. Mayer Bank- und Wechsler-Geschäft Laibach, Spitalgasse.

Privat-Depôts (Safe-Deposits)

unter eigenem Verschluss der Partei Verzinsung von Bar-Einlagen im Konte-Korrent- und auf Giro-Konte

3. 1045.

(3282) 3-3

Im Bereiche der politischen Berwaltung in Krain gelangt die Stelle eines Bezirksforst-technifers (Forstinspektionskommissar II. Klasse) mit den normalmäßigen Beziigen der X. Rangs.

Konkursausschreibung.

flasse zur Besetzung. Bewerber um diese Stelle haben ihr Gesuch, und zwar insoserne sie im Staatsdienste stehen, im vorgeschriebenen Dienstwege

bis gum 12. September b. 3.

hieramts einzubringen und bemfelben den Taufschein, ben Nachweis über bie erlangte Befähigung für den forfttechnischen Staatedienft im Einne der Bestimmungen des § 6 der Mi-nisterialverordnung vom 1. November 1895, R. G. Bl. Ar. 165, und sowie jenen über die Kenntnis beider Landessprachen, eventuell einer flavischen Sprache überhaupt beizuschließen.

Bom f. f. Landesprafibium für Rrain. Laibach am 13. August 1904.

(3307) 3 - 1

8. 1458.

### Lehrstelle.

Un der vierklaffigen Bolfsichule in Mitterdorf bei Gottichee wird eine Lehrstelle mit ben inftemifierten Begügen gur befinitiven, eventuell provisorischen Besetzung ausgeschrieben.

Gehörig instruierte Gesuche find bis 6. September 1904

im vorgeschriebenen Dienstwege hieroris einzubringen.

R. f. Bezirksichulrat Gottichee am 17ten August 1904.

(3306) 3 - 1

8. 1608 B. Sch. R.

### Konkurs-Ausschreibung.

Un der breiklassigen Bolksichule in Sonig-ftein gelangt die Oberlehrerstelle mit den gefets-lichen Bezügen und dem Genusse der Raturalwohnung zur Wiederbesehung.

Die diesbezüglichen Gesuche sind

bis gum 10. Geptember I. 3. hieramis einzubringen.

R. f. Bezirkefculrat Rubolfewert am 16ten August 1904.

(3292) 3-2

8. 1736.

### Lehrerstelle.

Un ber zweiflaffigen Bolfsichule in Gelgach An der zweiklassigen Bolksichule in Selzach ist mit Beginn des Schulzahres 1904/1905 eine dritte provisorische Lehrstelle mit den geseymäßigen Bezügen zu besehen. Dieser provisorisch angestellte Lehrer wird auch während des ganzen Schulzahres zweimal wöchentlich den Unterricht an der Exfurrendoschule in Podlont zu beforgen haben, wosür ihm anger dem Gehalt eine Remnneration von 400 K jährlich bezahlt werden wird. 400 K jährlich bezahlt werben wird.

Die gehörig belegten Gesuche sind im vor-

geschriebenen Wege

bis gum 3. September 1904 hieramis einzubringen.

R. f. Bezirfeichulrat Krainburg am 17ten August 1904

(3291) 3-2

3. 1308 28 Sch. R.

### Konkursausschreibung.

An der zweiklassigen Bolksschule in Schwarzenberg ift die Oberlehrerstelle zu beseigen. Die Gesuche find im vorgeschriebenen Wege

bis 13. September 1904

hieramis einzubringen. R. f. Bezirksschulrat Loitsch am 12. August 1904.

(3290) 3-2

3. 1307 B. Sch. R.

### Konkursausschreibung.

An der zweiklassigen Bolksschule in Hote-derschitz ist die Oberlehrerstelle zu besethen. Die Gesuche sind im Dienstwege

bis 13. September 1904

hieramts einzubringen.

R. f. Bezirksschulrat Loitsch am 12. August 1904.

(3313) 3-1

Lehrstelle.

An ber einklassigen Boltsschule in Ro-privnit ist die erledigte Lebrer- und Schulleiterstelle mit ben justemmäßigen Begilgen nebst bem Genusse ber Raturalwohnung befinitiv,

eventuell provisorisch zu besetzen. Die gehörig belegten Gesuche find im borgeschriebenen Wege

bis 10. September 1. 3.

hieramts einzubringen.

R. f. Bezirksichulrat Radmannsborf am 13. August 1904.

(3315)

Firm. 737 Zadr. I. 10/5.

### Razglas.

Vpisalo se je v zadružnem registru pri firmi:

Kmetska posojilnica ljubljanske okolice

registrovana zadruga z neomejenim poroštvom v Ljubljani.

Vsled sklepa občnega zbora dne 28. aprila 1904 bila so prvotna pravila z dne 18. septembra 1881 ter spremenjena pravila z dne 9. maja 1886 in 17. februarja 1889 izpremenjena, oziroma nadomeščena z novimi pravili z dne 28. aprila 1904, po katerih se glasi firma zadruge sledeče:

«Kmetska posojilnica ljubljanske okolice, registrovane zadruge z neomejeno zavezo v Ljubljani».

Zadruga ima svoj sedež v Ljubljani in namen:

- a) prejemati hranilne vloge na obrestovanje;
- b) dobivati si denarna sredstva s svojim zadružnim kreditem;

c) dajati posojila zadružnikom.

Ravnateljstvo obstoji iz predsednika zadruge, njega namestnika in 3 članov ravnateljstva, ki se volijo na občnem zboru na dobo enega leta. Vsakočasni tajnik zadruge je tudi član ravnateljstva.

Clani ravnateljstva so ostali isti. Ravnateljstvo zastopa zadrugo na ta način, da se podpišeta pod zadružno štampiljo dva v zadružnem registru označena člana ravnateljstva.

Dan, ura, kraj in dnevni red občnega zbora razglasiti je najmanj 14 dni preje saj v enem slovenskem

C. kr. deželna kot trgovska sodnija v Ljubljani, odd. III, dne 17. avgusta 1904.

Gesunde, verläßliche und erfahrene

## Kinderfrau oder Kindsmädchen

nicht unter 26 Jahren, die auch deutsch spricht, wird für ein  $1^1/_2$  jähriges Kind einer wohlhabenden Familie in Gravosa in Dalmatien

### gesucht.

Schriftliche Offerte nebst Zeugnissen an Frau v. Urbański, Veldes, bei der man sich auch persönlich vorstellen kann. (3314) 3-1

### Bekanntgabe.

Die unterfertigten Aktienbrauereien geben den geehrten P. T. Abnehmern höflichst bekannt, dass sie ihre Kanzlei von der Gerichtsgasse Nr. 4 in das eigene Haus

Bahnhofgasse Nr. 22 🦏

verlegt haben, empfehlen sich für weitere werte Bestellungen und erlauben sich neue Abnehmer zur Bestellung ihres Märzenund Salvator- Bieres höflichst einzuladen.

Telephon des Depots in Šiška hat Nr. 187. ,, 163. Hotel Ilirija (Kanzlei)

Vereinigte Bierbrauereien Sachsenfeld und Markt Tüffer Aktiengesellschaft in Laibach. 

für ein sehr gut gehendes kleineres Hotel

### WIrd gesucht.

Die Pachtung kann sofort erfolgen mit Ablösung des Inventars.

Zuschriften an die Administration dieser Zeitung erbeten. (3241) 5

# Epilepsie.

Wer an Fallsucht, Krämpfen undand. nervösen Zuständen

FLORIAN

leidet, verlange Broschüre darüber. Erhältlich gratis und franko durch die Privil, Schwanen-Apotheke, Frankfurt a. M. (802) 52-26

bestehend aus vier Zimmern, Badezimmer und Zugehör, wird für den Novembertermin

gesucht.

Antrage an die Administration dieser mg. (3301) 3-2 Zeitung.

Stärken Sie

Ihren Magen gelegentlich mit einem

(1961)84



# Zur

empfehlen wir unser grosses (1977) 31-29 Lager von

Reiseführern, Plänen,

Karten,

Panoramen, Albums.

Photoglobbildern etc.

Grösste Auswahl bester Reiselektüre.

Vollständiges Lager von Engelhorns Romanbibliothek Kürschners Bücherschatz, Reclams Universalbibliothek, Ecksteins moderne Bibliothek, Kleine Bibliothek Langen, Bibliothek der Gesamtliteratur.

\_\_\_\_ Depot der k. k. Generalstabskarten. \_\_\_

Kataloge gratis und franko.

lg. v. Kleinmayr & Fed. Bambergs Buchhandlung in Laibach, Kongressplatz 2.

Verkaufsstellen am Südbahnhofe in Laibach und Steinbrück.

# Mit Kuhmilch vermischt, vollständiger El

1000fach erprobt und glänzend begutach als das beste und billigste Kindernahl mittel. Fleisch-, blut- und knochenbilden satz für Muttermilch. Schutz gegen des gefürchteten Durchfall bei kleinen Kindera

Überall zu haben.

Keine Versicherung!

Knorrs

Beamten — selbst in den kleinsten Pro vinzstädten — in Stellung bei Fabriken, Spille kassen, Advokaten oder Militärbehörden

müheloser Nebenverdiensl

Nur detaillierte Offerte sub Solide Basis XX» an Rudolf Mosse, Wien, Seilerstätte 2, werden berücksichtigt

Schilder- und (1991)16 Schriftenmaler

B. Grosse Laibach, Quergasse gegenüber dem städt. Volksbade



Gesündester aller

Liköre. (1174) 143-65

reell, rasch und sicher besorgt Hap Kreditburenu S. BE I ha (3273) 3 696 - I.



durch dieselbe von den meisten Min geln, wie jeder Aus Liebensen geln, wie jeder Art Flecken, Miessch Sommersprossen, Nasenröte etc. be freit wird. Die Haut wird zart, weist und weiß, die Nägel weich und rost-Zur schnellen Herstellung des Hauf Zur schnellen Herstellung des ibsi systems bei Hautfalten und nach ibsi standenen Rlatten und nach ibsi standenen Blattern ist dieser Balsat

Preis eines Kruges samt Gebrauchs anweisung fl. 1-50- gaift

Dr. Lengiels Benzoe-Seife mildeste und zuträglichste Seife für die Hant eine Zuträglichste Seife für 60 kr. Zu laben in Laibach bei Ub. v. Temben in Laibach bei Ub. v. Trnkóczy, Apot und in allen grösseren Apotheki Drogerien and Brosseren Apotheki in Wien bei Phil. Neustein Apotheker, Plankengasse. (2497, 12.)

OF

011

lin

De:

lel

wirkt Patent - Anwalt Ingenieur J. Fische Wien, 1., Maximilianstraße Nr. 5. — Seit (5933)